

State of Connecticut
PUBLIC DOCUMENT No. 26

STATEMENT OF VOTE

GENERAL ELECTION

November 6, 1934

TABULATED FROM RETURNS
IN THE OFFICE OF THE
SECRETARY

PRINTED IN COMPLIANCE WITH STATUTE

HARTFORD
PUBLISHED BY THE STATE
1934

VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 6, 1934

TWENTY-EIGHTH DISTRICT		Fox, Jr. Democrat	Brodeur Republican
Ashford	194	139	
Eastford	89	194	
Killingly	1,824	1,623	
Putnam	1,892	1,645	
Thompson	853	668	
Woodstock	148	559	
Totals	4,950	4,828	

Fox's (Dem.) plurality, 122

TWENTY-NINTH DISTRICT		Kelley Democrat	Lamoignon Republican
Brooklyn	440	342	
Canterbury	158	243	
Chaplin	67	142	
Hampton	60	182	
Plainfield	1,877	961	
Pomfret	275	457	
Scotland	59	151	
Sterling	266	277	
Windham	2,898	2,713	
Totals	6,100	5,468	

Kelley's (Dem.) plurality, 632

THIRTIETH DISTRICT		Hogan Democrat	Wadhams Republican	Holden Socialist	Hogan Ind. Citizens
Goshen	86	173	1		
Harwinton	144	230	5		
Litchfield	673	864	5	2	
New Hartford	341	389	4	7	
Torrington	5,898	3,228	173	8	
Totals	7,142	4,884	188	17	

Hogan's (Dem.) plurality, 2,275

VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 6, 1934

THIRTY-FIRST DISTRICT	Hayward Democrat	Tracy Republican	Johnson Socialist
Barkhamsted	75	217	1
Canaan	76	177	11
Colebrook	77	180	
Cornwall	119	270	3
Kent	105	279	65
Norfolk	370	487	
North Canaan	393	637	
Salisbury	418	771	1
Sharon	129	420	2
Winchester	1,655	1,757	6
Totals	3,417	5,195	89

Tracy's (Rep.) plurality, 1,778
Scattering—3

THIRTY-SECOND DISTRICT	Scoville Democrat	Hungerford Republican	Pader Socialist	Fitch Ind. Citizens
Bethlehem	57	149	2	1
Bridgewater	95	133	3	1
Morris	93	178	3	
New Milford	797	1,178	35	59
Plymouth	970	720	20	2
Roxbury	123	185	2	
Thomaston	606	816	20	
Warren	45	123	4	
Washington	309	594	18	1
Watertown	894	1,475	30	5
Woodbury	147	583	7	3
Totals	4,141	6,134	144	72

Hungerford's (Rep.) plurality, 1,993

THIRTY-THIRD DISTRICT	Thompson Democrat	Loewenthal Republican	Basiel Socialist
Cromwell	442	637	18
Middlefield	115	270	1
Middletown	4,133	3,648	135
Totals	4,690	4,555	154

Thompson's (Dem.) plurality, 135

VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 6, 1934

THIRTY-FOURTH DISTRICT		Wagner Democrat	Harwood Republican
Chester		284	366
Clinton		383	431
Durham		215	315
East Haddam		413	501
East Hampton		705	722
Essex		445	695
Haddam		335	574
Killingworth		130	118
Old Saybrook		413	463
Portland		926	901
Saybrook		344	604
Westbrook		185	283
Totals		4,733	5,973

Harwood's (Rep.) plurality, 1,240

THIRTY-FIFTH DISTRICT		Dimock Democrat	Prichard Republican	Ferguson Socialist
Andover		133	125	3
Bolton		101	164	2
Columbia		103	169	2
Coventry		426	411	4
Ellington		509	397	9
Hebron		207	200	
Mansfield		493	547	6
Somers		306	441	13
Stafford		1,368	1,002	15
Tolland		350	169	2
Union		46	80	
Vernon		2,088	1,592	75
Willington		257	294	
Totals		6,337	5,591	131

Dimock's (Dem.) plurality, 796

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF HARTFORD	Clark	Clark	Blake	DISTRICT OF BURLINGTON	Alderman
Hartford	31,982	18,248		Burlington	315
Bloomfield	446	732	1		
Glastonbury	1,108	1,171			
Newington	1,217				
Rocky Hill	313	465			
West Hartford	4,217	7,063			
Wethersfield	3,018				
Windsor Locks	1,021	626			
Totals	43,322	28,305	1		
Total vote	71,628				

DISTRICT OF AVON	Woodford
Avon	687

DISTRICT OF BERLIN	Mangan	Mangan	Lincoln	DISTRICT OF EAST HARTFORD	Smith	Smith
Berlin	827	837	25	East Hartford	3,086	2,756
New Britain	10,759	6,419	586	Total vote	5,842	
Totals	11,586	7,256	611			
Total vote	19,453					

DISTRICT OF BRISTOL	Cafferty	Rosier	DISTRICT OF EAST WINDSOR	Allen
Bristol	3,958	3,598	East Windsor	1,385
Total vote	7,556		South Windsor	1,043
Cafferty (Dem.) over Rosier (Rep.)	360		Total vote	2,428

DISTRICT OF CANTON	Lewis	Lowell
Canton	614	425
Total vote	1,039	
Lewis (Dem.) over Lowell (Rep.)	189	

DISTRICT OF EAST GRANBY	Griffin
East Granby	349

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF ENFIELD	Hayden	Gourlie	DISTRICT OF MARLBOROUGH	Hall	Blish
Enfield	2,501	1,839	Marlborough	112	81
Total vote	4,340		Total vote	193	
Hayden (Dem.) over Gourlie (Rep.) 662			Hall (Dem.) over Blish (Rep.) 31		
DISTRICT OF FARMINGTON		Deming	DISTRICT OF PLAINVILLE		Minor
Farmington	1,930		Plainville	2,051	
DISTRICT OF GRANBY		Case	DISTRICT OF SIMSBURY	Curtis, 2nd	Hall
Granby	545		Simsbury	577	810
			Total vote	1,387	
			Hall (Rep.) over Curtis, 2nd, (Dem.) 233		
DISTRICT OF HARTLAND		Osborn	DISTRICT OF SOUTHTON		Welch
Hartland	130		Southington	2,624	
DISTRICT OF MANCHESTER		Hyde	DISTRICT OF SUFFIELD	Perkins	Cooper
Manchester ..	7,367		Suffield	467	863
			Total vote	1,330	
			Cooper (Rep.) over Perkins (Dem.) 396		

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF NEW HAVEN				Gilson	Gilson	Mahoney	Chambers
New Haven				30,166	23,077	2,737	
East Haven				1,658			
Hamden				6,992		360	
North Haven				363	934	62	
Orange				143	448	7	
West Haven				4,716	5,061	421	
Woodbridge				619		30	1
Totals				44,662	29,520	3,617	1
Total vote							77,800

*DISTRICT OF WINDSOR	Maude	DISTRICT OF CHESHIRE		Lanyon	Ives
Windsor	2,991	Cheshire		779	1
		Prospect		151	
		Totals		930	1
		Total vote			931

DISTRICT OF BETHANY	Hinman	DISTRICT OF DERBY		Comerford	MacKay
Bethany	247	Derby		2,046	1,621
		Ansonia		3,328	3,878
		Seymour		824	1,179
		Totals		6,198	6,678
		Total vote			12,876
		Mackay (Rep.) over Comerford (Dem.) 480			

DISTRICT OF BRANFORD	Kelsey	Mullen	Bracken	DISTRICT OF GUILFORD		Leete	Leete	Conway
Branford	3,040	1	1	Guilford		1,320		2
				No. Branford, in part		88	133	
				Totals		1,408	133	2
				Total vote				1,543

* District in Hartford County, continued from page 34.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF MADISON	Hull	Evarts	Griswold
Madison	213	647	1
Total vote			861
Evarts (Rep.) over Hull (Dem.) 434			

DISTRICT OF MERIDEN	Luby	Weisleder	Murtagh
Meriden	8,017	7,169	916
Total vote			16,102
Luby (Dem.) over Weisleder (Rep.) 848			

DISTRICT OF MILFORD	Seery	Platt	
Milford	2,237	3,159	
Total vote			5,396
Platt (Rep.) over Seery (Dem.) 922			

DISTRICT OF NAUGATUCK	Shea	Dalton	Peck
Naugatuck	2,848	1,950	56
Beacon Falls	290	338	
Totals	3,138	2,288	56
Total vote			5,482
Shea (Dem.) over Dalton (Rep.) 850			

DISTRICT OF OXFORD	Treat	Harger	
Oxford	103	273	
Total vote			376
Harger (Rep.) over Treat (Dem.) 170			

DISTRICT OF WALLINGF'D	Downey	Downes	Sweeney
Wallingford	3,220	2,500	128
No. Branford, in part	80	89	
Totals	3,300	2,589	128
Total vote			6,017
Downey (Dem.) over Downes (Rep.) 811			

DISTRICT OF WATERBURY	Slavin	Makepeace	
Waterbury	18,745	11,077	
Middlebury	167	352	
Wolcott	143	289	
Totals	19,055	11,718	
Total vote			30,773
Slavin (Dem.) over Makepeace, 7,337			

DISTRICT OF NEW LONDON	Prince	Prince	
New London	4,044	3,525	
Waterford	1,809		
Totals	5,853	3,525	
Total vote			9,378

DISTRICT OF NORWICH	Ayling	Ayling	
Norwich	5,646	4,823	
Franklin	45	165	
Griswold	1,353		
Lisbon	127	192	
Preston	482		
Sprague	762		
Voluntown	146	82	
Totals	8,561	5,262	
Total vote			13,823

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF BOZRAH		Sweeney	DISTRICT OF LEDYARD			Simonson	Crandall	
Bozrah		419	Ledyard			108	263	
Total vote			Total vote				371	
			Crandall (Rep.) over Simonson (Dem.) 156					
DISTRICT OF COLCHESTER		Marvin	DISTRICT OF LYME			Marvin		
Colchester		436	Lyme			291		
Total vote		893						
Van Cleve (Rep.) over Marvin (Dem.) 21								
DISTRICT OF EAST LYME		Moore	DISTRICT OF MONTVILLE			Curtin	Craig	
East Lyme		547	Montville			619	714	
Total vote		967	Total vote			1,333		
Moore (Dem.) over Parker (Rep.) 127			Craig (Rep.) over Curtin (Dem.) 95					
DISTRICT OF GROTON		Anderson	DISTRICT OF NORTH STONINGTON			Palmer	Brown	
Groton		2,714	North Stonington			313	167	
			Total vote			480		
			Palmer (Dem.) over Brown (Rep.) 146					
DISTRICT OF LEBANON		Briggs	DISTRICT OF OLD LYME			Noble	Hubbard	Huntley
Lebanon		543	Old Lyme			657	1	2
			Total vote			660		

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF BRIDGEPORT		Bent	Spofford	Perry	Bassett
Bridgeport		15,254	9,502	15,328	199
Easton		208	243	55	2
Monroe		233	388	31	5
Trumbull		565	608	276	2
Totals		16,260	10,691	15,690	208
Total vote					42,849
Bent (Dem.) over Perry (Soc.) 570					

DISTRICT OF DANBURY		Cunningham	Hallack	Van Dyke	Fuhrmann
Danbury		5,211	4,171	640	311
New Fairfield		101	182		
Totals		5,312	4,353	640	311
Total vote					10,616
Cunningham (Dem.) over Hallock (Rep.) 959					

*DISTRICT OF SALEM	Michelin	Mitchell	DISTRICT OF BETHEL		Perdinet	Slack
Salem	57	133	Bethel	630	1,137	
Total vote				1,767		
Mitchell (Rep.) over Michelin (Dem.) 76			Slack (Rep.) over Perdinet (Dem.) 507			

DISTRICT OF BROOKFIELD		Roe
Brookfield		466

*DISTRICT OF STONINGTON	Hinckley	DISTRICT OF DARIEN		Tweedy
Stonington	4,036	Darien		2,209

* District in New London County.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF FAIRFIELD	Stoddard	Wakeman		
Fairfield	1,752	2,522		
Total vote		4,274		
Wakeman (Rep.) over Stoddard (Dem.) 770				
DISTRICT OF GREENWICH	Vail	Knapp		
Greenwich	3,953	5,264		
Total vote		9,217		
Knapp (Rep.) over Vail (Dem.) 1,311				
DISTRICT OF NEWTOWN	Cavanaugh	Greenman	Plancon	
Newtown	741	778	19	
Total vote			1,538	
Greenman (Rep.) over Cavanaugh (Dem.) 37				
DISTRICT OF NORWALK	Gregory	Gregory	Stevens	
Norwalk	5,257	6,011	1,007	
New Canaan	717	1,182	34	
Wilton	277	682	96	
Totals	6,251	7,875	1,137	
Total vote			15,263	
DISTRICT OF REDDING	Ryder	Brinckerhoff		
Redding	257	512		
Total vote		769		
Brinckerhoff (Rep.) over Ryder (Dem.) 255				
DISTRICT OF RIDGEFIELD	Bard	Scott		
Ridgefield	376	916		
Total vote		1,292		
Scott (Rep.) over Bard (Dem.) 540				
DISTRICT OF SHELTON	Donovan	Sinsabaugh	Thompson	
Shelton	1,837	1,668	143	
Total vote			3,648	
Donovan (Dem.) over Sinsabaugh (Rep.) 169				
DISTRICT OF SHERMAN		Edmonds	Rogers	
Sherman		37	98	
Total vote			135	
Rogers (Rep.) over Edmonds (Dem.) 61				
DISTRICT OF STAMFORD	Madigan	Madigan	Sockol	
Stamford	8,644	8,654	111	
Total vote			17,409	
DISTRICT OF STRATFORD	Rauscher	Smith		
Stratford	438	2,134		
Total vote		2,572		
Smith (Rep.) over Rauscher (Soc.) 1,696				

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF WESTPORT	Sherwood	Wakeman	DISTRICT OF CHAPLIN	McQuade	Locke	
Westport	813	1,641	Chaplin	63	146	
Weston	170	247	Total vote		209	
Totals	983	1,888	Locke (Rep.) over McQuade (Dem.)		83	
Total vote		2,871				
Wakeman (Rep.) over Sherwood (Dem.) 905						
DISTRICT OF WINDHAM	Shea	Harvey	DISTRICT OF EASTFORD	Carpenter	Tatem	
Windham	2,969	2,653	Eastford	33	203	
Scotland	56	154	Total vote		236	
Totals	3,025	2,807	Tatem (Rep.) over Carpenter (Dem.) 170			
Total vote		5,832				
Shea (Dem.) over Harvey (Rep.) 218						
DISTRICT OF ASHFORD	Knowlton		DISTRICT OF HAMPTON	Greene	Fuller	
Ashford	337		Hampton	60	183	
			Total vote		243	
			Fuller (Rep.) over Greene (Dem.) 123			
DISTRICT OF BROOKLYN	Atwood		DISTRICT OF KILLINGLY	Viens	Russell	
Brooklyn	801		Killingly	1,878	1,590	
			Total vote		3,468	
			Viens (Dem.) over Russell (Rep.) 288			
DISTRICT OF CANTERBURY	Ritzi	Wright	DISTRICT OF PLAINFIELD	Smith	Champagne	Wakely
Canterbury	412	1	Plainfield	1,865	966	1
Total vote		413	Total vote			2,832
			Smith (Dem.) over Champagne (Rep.) 899			

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF POMFRET		Covell	DISTRICT OF LITCHFIELD		Coe	Johnson
Pomfret		738	Litchfield	623	916	
			Morris	68	206	
			Warren	47	124	
			Totals	738	1,246	
DISTRICT OF PUTNAM			DISTRICT OF BARKHAMSTED		Honold	
Putnam	McCauley	Benoit	Barkhamsted			
1,751		1,767				
Total vote		3,518				
Benoit (Rep.) over McCauley (Dem.) 16			Barkhamsted			290
DISTRICT OF STERLING		Mowry	DISTRICT OF CANAAN		Tracy	Tracy
Sterling		545	Canaan	70	179	
			North Canaan	408	628	
			Totals	478	807	
			Total vote		1,275	
DISTRICT OF THOMPSON		Munyan	DISTRICT OF CORNWALL		Walker	
Thompson		1,514	Cornwall			396
DISTRICT OF WOODSTOCK		Harris	DISTRICT OF HARWINTON		Page	Page
Woodstock		708	Harwinton	184	239	
			Total vote		373	

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF KENT	Haxtun	Haxtun		DISTRICT OF ROXBURY	Hurlbut	Hurlbut	
Kent	112	285		Roxbury	130	186	
Total vote		397		Total vote		316	
DISTRICT OF NEW HARTFORD				DISTRICT OF SALISBURY			
	Smith	Smith	Henry		Landon	Landon	
New Hartford	452	282	6	Salisbury	424	769	
Total vote			740	Total vote		1,193	
DISTRICT OF NEW MILFORD				DISTRICT OF SHARON			
			Addis		Dakin	Marcres	
New Milford			846	Sharon	130	417	
Bridgewater			102	Total vote		547	
Total vote			948	Marcres (Rep.) over Dakin (Dem.) 287			
DISTRICT OF NORFOLK				DISTRICT OF THOMASTON			
	Stoeckel	Stoeckel	Socialist		Roberts	Roberts	
Norfolk	368	436	3	Thomaston	608	802	
Total vote			847	Total vote		1,410	
DISTRICT OF PLYMOUTH				DISTRICT OF THOMASTON			
	Haase	Hayes			Roberts	Roberts	
Plymouth	741	975		Thomaston	608	802	
Total vote			1,716	Total vote		1,410	

Hayes (Rep.) over Haase (Dem.) 234

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF TORRINGTON		Cooke	Roraback	Cooke	Cooke
Torrington		5,699	3,433	171	5
Goshen		87	172		
Totals		5,786	3,605	171	5
Total vote					
Cooke (Dem. and Ind.) over Roraback (Rep.) 2,357					

DISTRICT OF WASHINGTON		Mason
Washington		906

DISTRICT OF WATERTOWN		Hickcox	Hickcox
Watertown	901		1,475
Total vote			2,376

DISTRICT OF WINCHESTER		Seymour	Seymour
Winchester	1,657		1,763
Colebrook	260		
Totals		1,917	1,763
Total vote			3,680

DISTRICT OF WOODBURY		Tomlinson	Tomlinson
Woodbury	737		150
Bethlehem	56		
Southbury	598		
Totals		1,391	150
Total vote			1,541

DISTRICT OF MIDDLETOWN		Bacon	Bacon	Noble
Middletown		4,192	3,600	
Cromwell		508	601	1
Durham		213	815	
Middlefield		384		
Totals		5,297	4,516	1
Total vote				9,814

DISTRICT OF CLINTON		Pelton	Johnson
Clinton		811	1
Total vote			812

DISTRICT OF EAST HADDAM		Hall, Jr.
East Haddam		908

DISTRICT OF EAST HAMPTON		Hitchcock
East Hampton		745

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF ESSEX	Coulter	Scattering	DISTRICT OF SAYBROOK	Markham	Markham
Essex	1,133	1	Saybrook	335	609
Total vote	1,134		Chester	599	
			Totals	934	609
			Total vote		1,543
DISTRICT OF HADDAM	Arnold	Clark	DISTRICT OF WESTBROOK	Eastland	Chalker
Haddam	358	556	Westbrook	250	219
Total vote		914	Total vote		469
Clark (Rep.) over Arnold (Dem.)		198	Eastland (Dem.) over Chalker (Rep.)		31
DISTRICT OF KILLINGWORTH		Harris	DISTRICT OF TOLLAND	Jewett	Service
Killingworth		245	Tolland	362	159
			Willington	243	308
			Totals	605	467
			Total vote		1,072
			Jewett (Dem.) over Service (Rep.)		138
DISTRICT OF OLD SAYBROOK	Teichert	Teichert	DISTRICT OF ANDOVER	Gatchell	Hunt
Old Saybrook	410	469	Andover	142	118
Total vote		879	Bolton	62	201
			Columbia	94	179
			Totals	298	498
			Total vote		796
			Hunt (Rep.) over Gatchell (Dem.)		200
DISTRICT OF PORTLAND	Flood	Lindemuth			
Portland	1,076	756			
Total vote		1,832			
Flood (Dem.) over Lindemuth (Rep.)		320			

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF COVENTRY		Turner	Latimer	DISTRICT OF MANSFIELD		Storrs		
Coventry		324	515	Mansfield		1,033		
Total vote			839					
Latimer (Rep.) over Turner (Dem.) 191								
DISTRICT OF ELLINGTON		No Nomination	Talcott	DISTRICT OF SOMERS		Virshup	Fuller	
Ellington			469	Somers		308	439	
Vernon			1,648	Total vote			747	
Totals			2,117	Fuller (Rep.) over Virshup (Dem.)			131	
DISTRICT OF HEBRON		Rathbone	Rathbone	DISTRICT OF STAFFORD		O'Connell	O'Connell	Reed
Hebron		154	250	Stafford		1,332	1,029	1
Total vote			404	Union		125		
				Totals		1,457	1,029	1
				Total vote				2,487

VOTE FOR REPRESENTATIVES IN GENERAL
ASSEMBLY, NOVEMBER 5, 1934

NOTE: *Names in Italics elected*

HARTFORD COUNTY

Avon—

Philip Hewes, d., 361
William L. Burnham, r., 323
Adolph Furrer, s., 22

Berlin—

William W. Fagan, d., 883
Claude W. Stevens, r., 788

Bloomfield—

Ernest E. Carpenter, r., 639
Fred M. Mansur, s., 353
Melville H. Barnard, d., 276

Bristol—

Harry C. Polhill, d., 4,151
Thomas N. Ryan, d., 3,946
Anthony J. Rich, r., 3,537
Augustus G. Funk, r., 3,413
John O'Neil, s., 144
Wilfred L. Le Breau, s., 143

Burlington—

Merton R. Hodge, d., 166
John A. Backes, r., 150
Nelle Zurles, s., 10

Canton—

Harold W. Humphrey, r., 558
George B. Moroney, d., 481

East Granby—

Daniel B. Clark, d., 231
Richard D. Seymour, r., 119

East Hartford—

James W. Bancroft, d., 3,061
James W. Kelleher, d., 3,054
William G. Squires, r., 2,794
B. W. Fothergill, r., 2,755
Walter A. Burkhardt, s., 128

East Windsor—

George L. Mohn, r., 707
Gus L. Goettler, r., 705
Thomas H. Munson, d., 678
Lawrence Loftus, d., 669

Enfield—

S. A. Yesukiewicz, d., 2,308
Julia H. Doyle, d., 2,176
G. M. Sapsuzian, Jr., r., 2,024
Antonio Gannuscio, r., 2,004

Farmington—

Robert E. Parsons, r., 1,030
A. R. Wadsworth, Sr., r., 1,006
John J. Clancy, d., 986
Jesse Moore, d., 910
Max Hyde, s., 31
Charles E. Jones, s., 27

Glastonbury—

Charles E. Goodrich, r., 1,238
Conrad H. Roser, r., 1,176
Alfred E. Hollister, d., 1,101
Joseph J. Katz, d., 1,006

Granby—

Wm. R. Messenger, r., 443
Theodore G. Case, r., 439
Arthur H. Rice, d., 104
John J. Doherty, d., 102

Hartford—

Thomas F. Leavy, d., 31,573
J. Agnes Burns, d., 31,555
Nicholas F. Rago, r., 18,630
Max M. Savitt, r., 18,580
Abraham Perlstein, s., 1,269
John Janeczek, s., 1,267
William C. Steinke, i. c., 184
Edward S. Bagley, i. c., 179

Hartland—

Nathaniel E. Emmons, r., 108
Raymond E. Hall, r., 101
George F. Goetz, d., 31
Walter N. Stewart, d., 17

Manchester—

Thomas J. Rogers, r., 3,944
William J. Thornton, r., 3,940
P. J. Hutchinson, d., 3,459
Thomas F. Couran, d., 3,427

Marlborough—

Anthony D. Cassella, d., 108
Paul Roberts, r., 85

New Britain—

A. L. Avitabile, d., 10,738
Lucien Maciora, d., 10,568
William S. Scheuy, r., 6,531
Sven Anderson, r., 6,454
Adam Lohaus, s., 572
Peter W. Zurles, s., 572
Anton Shepanski, c., 73
Lemira L. Cook, c., 72

VOTE FOR REPRESENTATIVES

Newington—		Suffield—	
<i>Harold G. Lucas, r.,</i>	709	<i>A. Ward Spaulding, r.,</i>	905
<i>Walter L. Morgan, d.,</i>	345	<i>Clinton D. Towne, r.,</i>	871
<i>E. Le Roy Pond, i. r.,</i>	292	<i>J. Edgar Phelps, d.,</i>	462
Plainville—		<i>Charles G. Blaney, d.,</i>	428
<i>John E. Lamb, r.,</i>	1,077	West Hartford—	
<i>Morris S. Corning, r.,</i>	1,063	<i>George E. Jones, r.,</i>	7,010
<i>William J. Foran, d.,</i>	976	<i>Richard J. Goodman, r.,</i>	6,990
<i>Axel Johnson, d.,</i>	968	<i>Edwin V. Mitchell, d.,</i>	4,310
Rocky Hill—		<i>Selia E. Thompson, d.,</i>	4,263
<i>Leonard C. Griswold, d.,</i>	401	Wethersfield—	
<i>Edmund I. Courtney, r.,</i>	376	<i>Irving J. Avery, r.,</i>	2,091
<i>C. Erskine Simmons, s.,</i>	15	<i>Ralph J. McNierney, r.,</i>	2,089
Simsbury—		<i>Myron L. Baldwin, d.,</i>	921
<i>Charles H. Vincent, r.,</i>	740	<i>George L. Adams, d.,</i>	914
<i>George F. Hayes, Sr., d.,</i>	694	Windsor—	
<i>Albert A. Salter, r.,</i>	681	<i>John Christensen, r.,</i>	1,706
<i>Raymond M. Joyce, d.,</i>	665	<i>Charles A. Huntington,</i>	
Southington—		<i>Jr., r.,</i>	1,680
<i>Frank H. Barnes, r.,</i>	1,333	<i>Joseph H. Bushnell, d.,</i>	1,317
<i>Julius B. Lewis, r.,</i>	1,331	<i>Andrew Roach, d.,</i>	1,292
<i>Anthony Voloski, d.,</i>	1,292	<i>Stanley Karnilowicz, s.,</i>	51
<i>Edward H. Mehmel, d.,</i>	1,267	Windsor Locks—	
South Windsor—		<i>George M. Wallace, d.,</i>	1,017
<i>Hollis F. Church, r.,</i>	539	<i>Verdine L. Mather, r.,</i>	626
<i>Ephraim H. Cowles, d.,</i>	503		
<i>Richard Niederwerfer, s.,</i>	17		

NEW HAVEN COUNTY

Ansonia—		Cheshire—	
<i>Leon E. McCarthy, r.,</i>	3,815	<i>Kenneth B. Boynton, r.,</i>	755
<i>Alfred W. Jeynes, r.,</i>	3,769	<i>Charles H. Jackson, r.,</i>	754
<i>Daniel J. McCarthy, d.,</i>	3,435	<i>John L. Bradley, d.,</i>	342
<i>Edward Clancy, d.,</i>	3,327	<i>Howard E. Ives, d.,</i>	341
Beacon Falls—		<i>Amelia Sampson, s.,</i>	32
<i>William B. Bradley,</i>		<i>Emil Dehnel, s.,</i>	31
<i>Sr., r.,</i>	343	Derby—	
<i>Daniel C. Lee, d.,</i>	284	<i>Frederick McEnerney,</i>	
Bethany—		<i>d.,</i>	2,079
<i>Ralph R. Downs, r.,</i>	143	<i>Thomas Woods, Jr., d.,</i>	1,913
<i>Tyler D. Davidson, d.,</i>	107	<i>Patrick H. O'Brien, r.,</i>	1,753
Branford—		<i>Francis S. Baut, r.,</i>	1,584
<i>Charles Reynolds, r.,</i>	1,588	East Haven—	
<i>Gustave A. R. Hamre,</i>		<i>Robert H. Gerrish, r.,</i>	1,608
<i>d.,</i>	1,565	<i>Henry H. Bradley, r.,</i>	1,575
<i>Frank W. Daley, r.,</i>	1,456	<i>John F. Tidgewell, d.,</i>	1,352
<i>John H. Connelly, d.,</i>	1,212	<i>William A. Green, d.,</i>	1,339
<i>Harry C. Ross, s.,</i>	127	<i>John Tidgewill, i. c.,</i>	36
<i>Frank Grandel, s.,</i>	107	<i>William Green, i. c.,</i>	31
Guilford—		<i>Stanley M. Norton, r.,</i>	803
		<i>Ray C. Loper, r.,</i>	801
		<i>Francis E. Langdon, d.,</i>	513
		<i>David G. Baillie, d.,</i>	511
		<i>Ralph Melbourne, s.,</i>	36
		<i>Peter Monte, s.,</i>	35

VOTE FOR REPRESENTATIVES

Hamden—		Orange—	
<i>Edward D. Ely, r.,</i>	4,360	<i>Walter S. Hine, r.,</i>	5,492
<i>Wm. H. Hindinger, r.,</i>	4,349	<i>Dwight E. Smith, r.,</i>	5,418
<i>Roscoe B. Steffen, d.,</i>	2,652	<i>James G. Mills, d.,</i>	4,911
<i>L. Bancel La Farge, d.,</i>	2,633	<i>Robert D. Farquharson</i>	
<i>Ernest Castiglioni, s.,</i>	356	<i>d.,</i>	4,907
<i>Gustave Berquist, s.,</i>	352	<i>Eugene J. Carroll, s.,</i>	442
		<i>Elmer Sorenson, s.,</i>	431
Madison—		Oxford—	
<i>Frederick H. Holbrook,</i>		<i>Ralph P. Peck, r.,</i>	222
<i>r.,</i>	621	<i>Nelson M. Cable, d.,</i>	156
<i>Walter E. Clark, d.,</i>	235		
<i>John F. Rahmann, s.,</i>	2	Prospect—	
Meriden—		<i>George H. Cowdell, r.,</i>	150
<i>Robert M. Dowling, d.,</i>	8,498	<i>Frank Burnham, d.,</i>	76
<i>Benjamin Tonkonow, d.,</i>	8,388	Seymour—	
<i>William H. Pomeroy, r.,</i>	6,662	<i>Clarence C. Comforth</i>	
<i>Edward W. Birch, r.,</i>	6,628	<i>r.,</i>	1,162
<i>John T. McGlew, s.,</i>	1,066	<i>Seth N. Beecher, r.,</i>	1,149
<i>Carl M. Rhodin, s.,</i>	979	<i>Joseph L. Lanyon, d.,</i>	857
Middlebury—		<i>Gus Wislocki, d.,</i>	837
<i>Howard E. Bronson, r.,</i>	507	Southbury—	
<i>Jeremiah H. Dwyer, s.,</i>	13	<i>Isaac C. Platt, d.,</i>	347
Milford—		<i>Herbert E. Welk, r.,</i>	257
<i>Louis E. Guyott, r.,</i>	3,091	Wallingford—	
<i>Warren A. Field, r.,</i>	3,036	<i>Linus H. Hall, d.,</i>	3,019
<i>Frank M. McCarthy, d.,</i>	2,331	<i>Peter J. Leonard, d.,</i>	2,980
<i>Arthur E. Morrison, d.,</i>	2,277	<i>Raymond F. Wooding,</i>	
<i>Thomas E. Walters, s.,</i>	511	<i>r.,</i>	2,716
<i>William Klimasieusky, s.,</i>	505	<i>John A. Kelly, r.,</i>	2,699
Naugatuck—		<i>Martin F. Plunkett, s.,</i>	172
<i>William F. McDermott,</i>		<i>Henry Orłowski, s.,</i>	138
<i>d.,</i>	2,816	Waterbury—	
<i>Joseph L. Jackson, d.,</i>	2,808	<i>John D. Thoms, d.,</i>	18,343
<i>Joseph E. Talbot, r.,</i>	2,010	<i>Daniel J. Mahaney, d.,</i>	18,322
<i>F. Alton Clark, r.,</i>	1,940	<i>Ernest L. Gyde, r.,</i>	11,527
<i>P. August Johnson, i. c.,</i>	68	<i>Florence C. Sherwood,</i>	
<i>William K. Birdsall, i. c.,</i>	59	<i>r.,</i>	11,511
New Haven—		<i>Alexander Hinkleman, s.,</i>	763
<i>Walter W. Walsh, d.,</i>	30,207	<i>Samuel Shnaerof, s.,</i>	759
<i>Philip R. Pastore, d.,</i>	30,143	West Haven—	
<i>Harold E. Alprovis, r.,</i>	23,137		
<i>Louis Sperandeo, r.,</i>	23,051	(See Orange)	
<i>William F. Lundy, s.,</i>	2,737		
<i>Adam Adam, s.,</i>	2,734	Wolcott—	
<i>Blanche Vitkevich, c.,</i>	204	<i>Claude V. Badger, r.,</i>	429
<i>Emma Davis, c.,</i>	204	Woodbridge—	
North Branford—		<i>Clarence F. Baldwin, r.,</i>	506
<i>Merton F. Wright, r.,</i>	241	<i>Isabel Martin, d.,</i>	115
<i>Roger E. Montgomery, d.,</i>	144	<i>Roland H. Bainton, s.,</i>	31
North Haven—			
<i>Waldo S. Blakeslee, r.,</i>	948		
<i>William C. MacKenzie, d.,</i>	355		
<i>Jacob E. Jansen, s.,</i>	60		

VOTE FOR REPRESENTATIVES

NEW LONDON COUNTY

Bozrah—		New London—	
<i>William V. Kane, d.,</i>	259	<i>John J. McGarry, r.,</i>	3,868
<i>Theodore S. Abel, r.,</i>	162	<i>John T. Allen, d.,</i>	3,786
Colchester—		<i>Harry L. McGuire, r.,</i>	3,723
<i>Curtis P. Brown, r.,</i>	466	<i>Edward R. Henkle, d.,</i>	3,695
<i>Harold F. Brown, r.,</i>	464	North Stonington—	
<i>Augustus Gregory, d.,</i>	422	<i>J. Edward Reutemann, r.,</i>	288
<i>Jeremiah J. O'Connor, d.,</i>	411	<i>Alfred H. Crofts, r.,</i>	279
East Lyme—		<i>James N. Palmer, d.,</i>	206
<i>Wilfrid Scott, d.,</i>	534	<i>Wilfred H. Nye, d.,</i>	177
<i>Douglas Loughheed, r.,</i>	434	Norwich—	
<i>Kenneth W. Thurlow, s.,</i>	25	<i>Nicholas J. Spellman, d.,</i>	5,682
Franklin—		<i>Victor P. Fontaine, d.,</i>	5,676
<i>Michael J. Shea, r.,</i>	164	<i>Arthur J. DesSureau,</i>	
<i>Thomas Newman, d.,</i>	46	<i>r.,</i>	4,806
Griswold—		<i>Jared F. Maples, r.,</i>	4,788
<i>Lionel E. Boucher, d.,</i>	893	<i>Aaron Goldblatt, s.,</i>	459
<i>John F. Sullivan, d.,</i>	847	<i>Stanley Izbicki, s.,</i>	454
<i>Maxime Pepin, Jr., r.,</i>	536	Old Lyme—	
<i>Adam Medick, Jr., r.,</i>	482	<i>Thomas Raymond Ball, r.,</i>	438
Groton—		<i>Walter W. Wood, d.,</i>	218
<i>Arthur A. Greenleaf, r.,</i>	1,652	<i>Harry J. Hillard, s.,</i>	13
<i>Benjamin L. Mull, r.,</i>	1,634	Preston—	
<i>Stephen J. Austin, d.,</i>	1,063	<i>William N. Wheeler, r.,</i>	281
<i>G. Harold Hempstead,</i>		<i>A. Morgan Fuller, r.,</i>	262
<i>d.,</i>	1,063	<i>Otis A. Browning, d.,</i>	216
Lebanon—		<i>Willis H. Spicer, d.,</i>	212
<i>Christie H. Foster, r.,</i>	401	Salem—	
<i>George H. Hoxie, 2nd, r.,</i>	375	<i>Donald A. Fraser, r.,</i>	98
<i>Walter E. Burgess, d.,</i>	169	<i>John Urbanik, Jr., d.,</i>	93
<i>Arlington J. Locke, d.,</i>	145	Sprague—	
Ledyard—		<i>Aime J. Caron, d.,</i>	593
<i>Calvin R. Main, d.,</i>	195	<i>Joseph Viau, r.,</i>	424
<i>Frederic B. Allyn, r.,</i>	182	Stonington—	
Lisbon—		<i>Arthur G. Wheeler, d.,</i>	2,083
<i>Frederick D. Ballou, r.,</i>	171	<i>Cornelius J. Sullivan, d.,</i>	2,014
<i>Frank A. Mell, d.,</i>	154	<i>Fred J. Moll, r.,</i>	2,008
Lyme—		<i>Charles A. Freeman, r.,</i>	1,975
<i>Kenneth de P. Plimpton,</i>		Voluntown—	
<i>r.,</i>	202	<i>Wm. A. McGuire, d.,</i>	159
<i>H. Selden Johnston, r.,</i>	189	<i>Esther Tanner, r.,</i>	71
<i>Earl S. Daniels, d.,</i>	103	Waterford—	
Montville—		<i>W. Ellery Allyn, r.,</i>	1,110
<i>Robert A. Tefft, r.,</i>	751	<i>Charles H. Humphries, d.,</i>	615
<i>Lyman E. Smith, d.,</i>	578	<i>Christina Greig, s.,</i>	38

VOTE FOR REPRESENTATIVES
FAIRFIELD COUNTY

Bethel—		Monroe—	
<i>William Hanna, r.,</i>	1,116	<i>Clara W. M. Lewis, r.,</i>	356
<i>Clifford B. Morgan, d.,</i>	639	<i>Charles F. Nichols, d.,</i>	227
<i>William C. Chase, i. c.,</i>	30	<i>William Miller, i. c.,</i>	6
Bridgeport—		New Canaan—	
<i>Jack C. Bergen, s.,</i>	16,059	<i>Stanley P. Mead, r.,</i>	1,118
<i>Harry G. Bender, s.,</i>	15,918	<i>Nellie D. Stewart, r.,</i>	1,080
<i>Oscar A. H. Dannenberg, d.,</i>	13,182	<i>George R. Stevens, d.,</i>	843
<i>Anthony Pascone, d.,</i>	13,022	<i>William F. Verleger, d.,</i>	739
<i>Finton J. Kelly, r.,</i>	11,047	New Fairfield—	
<i>John T. Elliano, r.,</i>	10,945	<i>Clarissa Nevius, r.,</i>	192
<i>Frank E. Gernat, i. c.,</i>	218	<i>Stephen Briggs, d.,</i>	93
<i>Edgar Anderson Leake, i. c.,</i>	216	Newtown—	
Brookfield—		<i>William A. Honan, d.,</i>	760
<i>John S. Thornhill, r.,</i>	326	<i>Newton M. Curtis, r.,</i>	755
<i>Clarence D. Bristol, d.,</i>	79	<i>Thomas J. Connor, r.,</i>	729
<i>Harry G. Anderson, i. c.,</i>	62	<i>Thomas M. Holian, d.,</i>	725
Danbury—		<i>Edward H. Smith, i. c.,</i>	24
<i>Frank A. Doran, d.,</i>	5,045	<i>John W. Leibold, i. c.,</i>	19
<i>Joseph J. Gillotti, d.,</i>	4,963	Norwalk—	
<i>Charles F. White, r.,</i>	4,345	<i>Daniel D. Deering, Jr., r.,</i>	5,992
<i>George A. McKay, r.,</i>	4,304	<i>William J. Lyons, r.,</i>	5,881
<i>Ralph Donnianni, s.,</i>	644	<i>Samuel M. Aller, d.,</i>	5,360
<i>Charles L. Woodin, s.,</i>	643	<i>Alfred H. Somers, d.,</i>	5,242
<i>Walter Kohler, i. c.,</i>	429	<i>Dorothy Walleen, s.,</i>	1,007
<i>William L. Litchfield, i. c.,</i>	291	<i>Steven M. Benn, s.,</i>	995
Darien—		<i>William Ashbrook, i. c.,</i>	42
<i>Marjorie D. Farmer, r.,</i>	1,502	<i>Steven Soltesz, i. c.,</i>	42
<i>Noah H. Swayne, r.,</i>	1,448	Redding—	
<i>Paul Tison, d.,</i>	736	<i>S. Harold Samuelson, r.,</i>	734
<i>Edw. J. Holahan, d.,</i>	690	<i>George W. Banks, r.,</i>	500
<i>H. J. Barrett, s.,</i>	64	<i>Daniel S. Sanford, d.,</i>	292
<i>Fred A. Nelson, s.,</i>	54	Ridgefield—	
<i>Ralph Ives, i. c.,</i>	3	<i>Harvey B. Lown, r.,</i>	928
Easton—		<i>Caro H. Northrop, r.,</i>	840
<i>Sylvia G. Hull, r.,</i>	265	<i>Ivo Montanari, d.,</i>	450
<i>Joseph H. Keller, d.,</i>	195	<i>Cleveland G. Bassett, d.,</i>	366
<i>Dorothy L. Allen, s.,</i>	46	<i>George Donella, s.,</i>	28
<i>Herbert W. Wright, i. c.,</i>	6	<i>Theodore Shane, s.,</i>	27
Fairfield—		Shelton—	
<i>Finette B. Nichols, r.,</i>	2,572	<i>George J. Finn, d.,</i>	1,783
<i>Herbert L. Cohen, r.,</i>	2,540	<i>John Carey, d.,</i>	1,747
<i>Paul G. Daly, d.,</i>	1,724	<i>Paul A. Ziegler, r.,</i>	1,716
<i>Edward Schine, d.,</i>	1,686	<i>John T. Brewster, r.,</i>	1,701
<i>Bertram S. Burden, s.,</i>	983	<i>Ellen L. Lund, s.,</i>	184
<i>Angelo Sacco, s.,</i>	979	<i>Albert Disante, s.,</i>	149
Greenwich—		<i>John W. Spooler, i. c.,</i>	14
<i>L. Paul Burke, r.,</i>	5,656	Sherman—	
<i>Helen B. Kitchel, r.,</i>	5,522	<i>Charles L. Johnson, r.,</i>	99
<i>Leonard F. Whelan, d.,</i>	3,658	<i>Alfred Gistafson, d.,</i>	34
<i>Margaret M. Reid, d.,</i>	3,580	<i>Paul Lund, s.,</i>	4
<i>J. Edwin O'Donnell, s.,</i>	83		
<i>Armas I. Koski, s.,</i>	82		

VOTE FOR REPRESENTATIVES

Stamford—

<i>Daniel F. B. Hickey, r.</i>	9,013
<i>Edward Seaman, r.</i>	8,523
<i>Frank J. DiSesa, d.</i>	8,407
<i>Louise DeHart Fuller, d.</i>	8,270
<i>Frederick Ruckel, s.</i>	409
<i>Elizabeth A. Curtis, s.</i>	389
<i>Morris Shilepsky, c.</i>	101
<i>Charles Taylor, c.</i>	92
<i>Felix Goscinski, i. c.</i>	31

Stratford—

<i>Raymond Watt, r.</i>	2,923
<i>Theresa Holmgren, r.</i>	2,908
<i>Ruby A. Wilcoxson, d.</i>	2,111
<i>Michael Kostic, d.</i>	1,947
<i>George H. Goddu, i. c.</i>	41

Trumbull—

<i>Edward Nothnagle, r.</i>	724
<i>Stephen J. Burroughs, Jr., d.</i>	449
<i>Murry M. Unger, s.</i>	278
<i>John R. Graniger, i. c.</i>	1

Weston—

<i>Samuel Shethar, r.</i>	221
<i>Daniel R. Harvey, d.</i>	211

Westport—

<i>Herbert E. Baldwin, r.</i>	1,642
<i>Sara B. Crawford, r.</i>	1,637
<i>Jerry P. Keehn, d.</i>	817
<i>Sally A. Lyman, d.</i>	800
<i>William Senberg, s.</i>	140
<i>Eleanor S. Brooks, s.</i>	139

Wilton—

<i>George L. Warncke, r.</i>	677
<i>Gladys Weinberg, d.</i>	270
<i>Frederic M. Hollister, s.</i>	112

WINDHAM COUNTY

Ashford—

<i>Royal O. Knowlton, d.</i>	218
<i>Anthony E. Krapf, d.</i>	195
<i>Frank B. Cushman, r.</i>	141
<i>William S. Curtis, r.</i>	114

Brooklyn—

<i>John M. Bessette, d.</i>	419
<i>Arnold Wild, r.</i>	377

Canterbury—

<i>Wilson F. Herr, r.</i>	213
<i>Richard J. Parkhurst, r.</i>	205
<i>Fred A. Cone, d.</i>	195
<i>A. Hale Bennett, d.</i>	189

Chaplin—

<i>J. Garfield Hayden, r.</i>	144
<i>James A. Hale, d.</i>	65

Eastford—

<i>William S. Warren, r.</i>	203
<i>John B. Ethridge, d.</i>	31

Hampton—

<i>Carl W. Jewett, r.</i>	178
<i>James E. Reilly, d.</i>	67

Killingly—

<i>Lindner W. Gallup, d.</i>	1,827
<i>Francis A. Gagnon, d.</i>	1,809
<i>Henry Lague, r.</i>	1,655
<i>Frank L. Bennett, r.</i>	1,609

Plainfield—

<i>Charles F. Robitaille, d.</i>	1,857
<i>Wilfred D. Allard, d.</i>	1,833
<i>Lester T. Salisbury, r.</i>	1,023
<i>Isidore W. Mercier, r.</i>	948

* Endorsed.

Pomfret—

<i>Gilbert F. Pratt, r.</i>	449
<i>Andrew H. Amidon, r.</i>	428
<i>Elizabeth G. Swain, d.</i>	325

Putnam—

<i>Dorothy J. Bartlett, d.</i>	1,877
<i>Leon Talbot, d.</i>	1,874
<i>Omer Durand, r.</i>	1,628
<i>Chas. F. Franklin, r.</i>	1,618
<i>Arsene Benoit, s.</i>	13

Scotland—

<i>Edward L. Dennis, r.</i>	149
<i>Archie J. Gauthier, d.</i>	61

Sterling—

<i>Herman E. Frink, d.</i>	276
<i>James H. Marriott, r.</i>	265
<i>Joseph Downs, s.</i>	1

Thompson—

<i>L. P. Faucher, d.</i>	761
<i>Geo. Whitney, r.</i>	755
<i>Esdras Blanchette, d.</i>	739
<i>Narcisse Ravenelle, r.</i>	739

Windham—

<i>Margaret C. Hurley, d.</i>	2,940
<i>Joseph A. Lefebvre, d.</i>	2,936
<i>Harry S. Gaucher, r.</i>	2,691
<i>George E. Gifford, r.</i>	2,646

Woodstock—

<i>Albert H. Williams, r.,*</i>	689
<i>Irving A. Paine, r.</i>	560
<i>Edward H. Chandler, d.</i>	153

VOTE FOR REPRESENTATIVES
LITCHFIELD COUNTY

Barkhamsted—		Morris—	
<i>C. Albert Honold, r.,</i>	216	<i>Ferris R. Turkington, r.,</i>	172
<i>George Ransom, r.,</i>	213	<i>Ruth M. Roots, d.,</i>	103
<i>John Henken, d.,</i>	78		
<i>Jesse Williams, d.,</i>	69	New Hartford—	
Bethlehem—		<i>Edward O. Gates, r.,</i>	368
<i>William R. Smith, r.,</i>	138	<i>Stanley L. Dickinson, r.,</i>	358
<i>John H. Wiltshire, d.,</i>	69	<i>Richard L. Calder, d.,</i>	351
Bridgewater—		<i>Anna K. Barnes, d.,</i>	350
<i>William M. Curtis, r.,</i>	127	<i>Ernest E. Rogers, i. c.,</i>	9
<i>Frank A. Gillette, d.,</i>	109	<i>Paul P. Boyle, i. c.,</i>	8
Canaan—		New Milford—	
<i>Thomas J. Bartle, r.,</i>	176	<i>William D. Wanzer, r.,</i>	1,204
<i>Miles L. Blodgett, d.,</i>	75	<i>Gerald G. Marsh, r.,</i>	1,188
Colebrook—		<i>Lewis A. Hager, d.,</i>	811
<i>Robert S. Seymour, r.,</i>	176	<i>Norman M. Dube, d.,</i>	781
<i>Clarence F. Stotts, r.,</i>	175	<i>Ager Nelson, i. c.,</i>	45
<i>Wally S. Vining, d.,</i>	94	<i>Norman M. Dube, i. c.,</i>	43
<i>William Battes, d.,</i>	80	<i>Alexander Sussman, s.,</i>	36
Cornwall—		Norfolk—	
<i>Lionel Kugeman, r.,</i>	230	<i>Lemuel P. Humphrey, r.,</i>	482
<i>Harry B. Chamberlain, r.,</i>	226	<i>Grace H. Schenherr, r.,</i>	467
<i>Frederick R. Scoville, d.,</i>	194	<i>Julia F. Dyer, d.,</i>	381
<i>Edward B. Starr, d.,</i>	140	<i>Jeremiah J. Tarrant, d.,</i>	377
Goshen—		North Canaan—	
<i>Raymond H. Perregaux,</i>		<i>James H. Casey, r.,</i>	637
<i>r.,</i>	176	<i>John Wm. Morris, d.,</i>	393
<i>Edward L. Breakell, r.,</i>	165	Plymouth—	
<i>John F. McKitis, d.,</i>	90	<i>Wilbert N. Austin, d.,</i>	982
Harwinton—		<i>Ralph A. Seymour, d.,</i>	978
<i>Raymond G. Bentley, r.,</i>	246	<i>Thomas J. Finan, r.,</i>	727
<i>Chauncey E. Hutchings,</i>		<i>Lester J. Pratt, r.,</i>	707
<i>r.,</i>	221	Roxbury—	
<i>Lewis H. Reynolds, d.,</i>	160	<i>C. E. Trowbridge, r.,</i>	170
<i>Lloyd T. Shanley, d.,</i>	121	<i>Wilbur C. McIntyre, d.,</i>	146
Kent—		Salisbury—	
<i>John W. Chase, r.,</i>	272	<i>J. Mortimer Bell, r.,</i>	777
<i>Harold B. Bull, d.,</i>	105	<i>Joe Garner Estill, d.,</i>	604
<i>Walter Jennings, i. c.,</i>	74	<i>Harold F. Hamlin, r.,</i>	594
Litchfield—		Sharon—	
<i>Harry B. Morse, r.,</i>	869	<i>Frank N. Wilcox, r.,</i>	419
<i>Walter Howe, r.,</i>	811	<i>A. D. Middlebrook, r.,</i>	416
<i>George R. Crutch, d.,</i>	708	<i>Edw. A. Pequigney, d.,</i>	134
<i>William L. Ravenscroft,</i>		<i>Amile E. Euvrard, d.,</i>	128
<i>d.,</i>	629	Thomaston—	
		<i>Frederick L. White, r.,</i>	815
		<i>George A. Potter, d.,</i>	612
		<i>Alfred L. Dailey, s.,</i>	19

VOTE FOR REPRESENTATIVES

Torrington—

Anthony W. Telesca, d., 5,802
James F. Hogan, d., 5,791
Romeo Gervasini, r., 3,344
Wm. Szeszkowski, r., 3,324
Kenneth S. Furmin, s., 171
Otilie P. Troemel, s., 164

Warren—

R. F. Ashman, r., 118
John A. Chappius, d., 56

Washington—

James M. Anson, r., 495
Walfred C. Carlson, r., 476
Norman W. Couch, d., 397
John D. Hinchliffe, d., 369
John E. Rusgrove, s., 12

Watertown—

Harry B. Russell, r., 1,513
Eugene H. Lamphier, r., 1,491
Joseph Masi, d., 866
Michael McFadden, d., 861

Winchester—

John E. Lynch, r., 1,828
Hallett F. Clark, r., 1,745
John J. Doherty, d., 1,653
Charles J. Poole, d., 1,609

Woodbury—

Robert O. Judson, r., 604
Asahel W. Mitchell, r., 568
H. Lane Ogel, d., 168

MIDDLESEX COUNTY

Chester—

William G. Stark, r., 344
Samuel C. Potts, d., 257

Clinton—

John L. Eliot, Sr., r., 441
H. Russell Stone, d., 376

Cromwell—

Charles M. Sanford, d., 574
Olive D. Pierson, r., 524

Durham—

Charles J. Arrigoni, r., 277
Robert L. White, d., 267
George H. Jackson, d., 261
Gaylord A. Newton, r., 247

East Haddam—

Vincent J. Walsh, d., 504
Elmer N. Peck, r., 448
Crary Brownell, r., 446
Samuel Pear, d., 401

East Hampton—

Mayo S. Purple, d., 750
Alvin F. Collins, d., 747
Edward H. Wilkins, r., 665
Jacob A. Day, r., 662

Essex—

Ralph N. Clark, r., 695
Charles R. Kelsey, d., 443

Haddam—

Herbert S. Johnson, r., 612
John L. Magee, r., 584
J. Walter Darley, d., 317
Arthur W. Brookes, d., 308

Killingworth—

William H. Sturtze, r., 126
George Fatscher, d., 125
Cleaveland Marquard, d., 123
J. William Steadman, r., 119

Middlefield—

Erastus B. Bigelow, r., 385

Middletown—

Fenton Thompson, d., 4,201
Thomas J. Shea, d., 4,073
George C. Bauer, r., 3,680
Faith Bonfoey, r., 3,580
Charles L. Halfman, s., 147

Old Saybrook—

Thomas P. Kirwin, d., 496
Robert B. Ward, r., 387

Portland—

John C. Barry, d., 1,038
Ejnar A. Jackson, r., 790

Saybrook—

Ansel R. Jones, r., 597
Louis R. Ziegra, r., 587
Louie E. Pratt, d., 346
D. Paul Duggan, d., 346

Westbrook—

Elliot A. Spencer, r., 320
Erwin Trerice, d., 149

VOTE FOR REPRESENTATIVES
TOLLAND COUNTY

Andover—		Somers—	
<i>Montague White, r.,</i>	138	<i>C. R. Worthington, r.,</i>	441
<i>Thos. J. Birmingham, d.,</i>	124	<i>Julia Allen Keeney, r.,</i>	381
		<i>Ensign C. Kibbe, d.,</i>	368
		<i>Leo J. Labrecque, d.,</i>	293
Bolton—		Stafford—	
<i>Maud L. Woodward, r.,</i>	163	<i>Bernard C. Hanley, d.,</i>	1,336
<i>Margaret A. Haling, d.,</i>	101	<i>Aldo Amprimo, d.,</i>	1,285
		<i>Milo E. Bradway, r.,</i>	1,065
		<i>Anders Jacobsen, r.,</i>	1,051
Columbia—		Tolland—	
<i>William M. Wolf, r.,</i>	176	<i>Alfred F. Ludwig, d.,</i>	294
<i>Charles W. Coyl, d.,</i>	95	<i>James W. Galavin, d.,</i>	275
		<i>Charles C. Talcott, r.,</i>	239
		<i>Clayton C. Reed, r.,</i>	222
Coventry—		Union—	
<i>Franklin R. Orcutt, r.,</i>	446	<i>Raymond C. Barrows, r.,</i>	83
<i>Ralph V. Reynolds, d.,</i>	426	<i>George C. Rizner, r.,</i>	76
<i>Frank E. Hull, r.,</i>	404	<i>William Stehlik, d.,</i>	43
<i>Arthur B. Porter, d.,</i>	365	<i>Richard Agard, d.,</i>	36
Ellington—		Vernon—	
<i>Bernard A. Kelley, d.,</i>	483	<i>William J. Dunlap, d.,</i>	2,006
<i>Carl A. Goehring, r.,</i>	428	<i>James M. Dick, d.,</i>	1,983
		<i>James A. Elliott, r.,</i>	1,596
		<i>Henry Schmidt, r.,</i>	1,589
		<i>George Weber, s.,</i>	49
		<i>J. M. Devlin, s.,</i>	49
Hebron—		Willington—	
<i>Maurice J. Keefe, d.,</i>	242	<i>Doris McBee, r.,</i>	352
<i>Edmund H. Horton, r.,</i>	232	<i>Frank B. Converse, r.,</i>	346
<i>Mildred A. Fillmore, r.,</i>	213	<i>Frank L. Joslin, d.,</i>	207
		<i>Julius C. Meyer, d.,</i>	186
Mansfield—			
<i>Edwin O. Smith, r.,</i>	717		
<i>Albert E. Anthony, r.,</i>	696		
<i>Thomas C. Butler, d.,</i>	324		
<i>Chas. E. McDaniels, d.,</i>	305		

**VOTE ON PROPOSED AMENDMENT TO CONSTITUTION
AT TOWN ELECTIONS 1933 AND 1934**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE CONSTITUTION
ARTICLE XL**

Each bill which shall have passed both houses of the General Assembly shall be presented to the governor. If he shall approve, he shall sign and transmit it to the secretary of the state, but, if he shall disapprove, he shall transmit it to the secretary with his objections, and the secretary shall thereupon return the bill to the house in which it originated with the governor's objections, which shall be entered on the journal of the house, which shall proceed to reconsider the bill. If, after such reconsideration, that house shall again pass it, it shall be sent with the objections to the other house, which shall also reconsider it. If approved, it shall be a law and be transmitted to the secretary; but, in such case, the votes of both houses shall be determined by yeas and nays and the names of the members voting for and against the bill shall be entered on the journal of each house respectively. In case the governor shall not transmit the bill to the secretary, either with his approval or with his objections, within five calendar days, Sundays and legal holidays excepted, after the same shall have been presented to him, it shall be a law at the expiration of that period unless the General Assembly shall then have adjourned sine die, in which case the bill shall be a law unless the governor shall, within fifteen calendar days after the same shall have been presented to him, transmit it to the secretary with his objections, in which case it shall not be a law.

Bills may be presented to the governor after the adjournment sine die of the General Assembly, and the General Assembly may by law consistent with this amendment regulate the time and method of performing all ministerial acts necessary or incidental to the administration of this amendment.

This amendment shall not impair the powers granted to the governor by Article XXXVII of the Amendments to the Constitution.

A true copy.

Attest: JOHN A. DANAHER,
Secretary.

HARTFORD COUNTY			NEW HAVEN COUNTY		
	YES	NO		YES	NO
Avon	109	25	Ansonia	203	51
Berlin	150	22	Beacon Falls	36	16
Bloomfield	116	45	Bethany	22	4
Bristol	1,135	155	Branford	369	107
Burlington	42	4	Cheshire	105	14
Canton	85	23	Derby	204	46
East Granby	23	4	East Haven	281	38
East Hartford	819	317	Guilford	149	52
East Windsor	146	7	Hamden	210	36
Enfield	131	26	Madison	106	12
Farmington	211	22	Meriden	802	135
Glastonbury	188	35	Middlebury	26	0
Granby	45	14	Milford	148	40
Hartford	9,386	3,223	Naugatuck	104	26
Hartland	20	5	New Haven	3,335	469
Manchester	638	313	North Branford	11	1
Marlborough	10	26	North Haven	98	17
New Britain	117	22	Orange	87	29
Newington	135	31	Oxford	18	5
Plainville	459	172	Prospect	15	1
Rocky Hill	59	24	Seymour	114	17
Simsbury	74	19	Southbury	42	16
Southington	115	13	Wallingford	102	29
South Windsor	91	181	Waterbury	665	54
Suffield	53	9	West Haven	110	13
West Hartford	511	119	Wolcott	64	11
Wethersfield	40	48	Woodbridge	60	6
Windsor	244	35			
Windsor Locks	150	41			
Totals	15,302	4,980	Totals	7,486	1,245